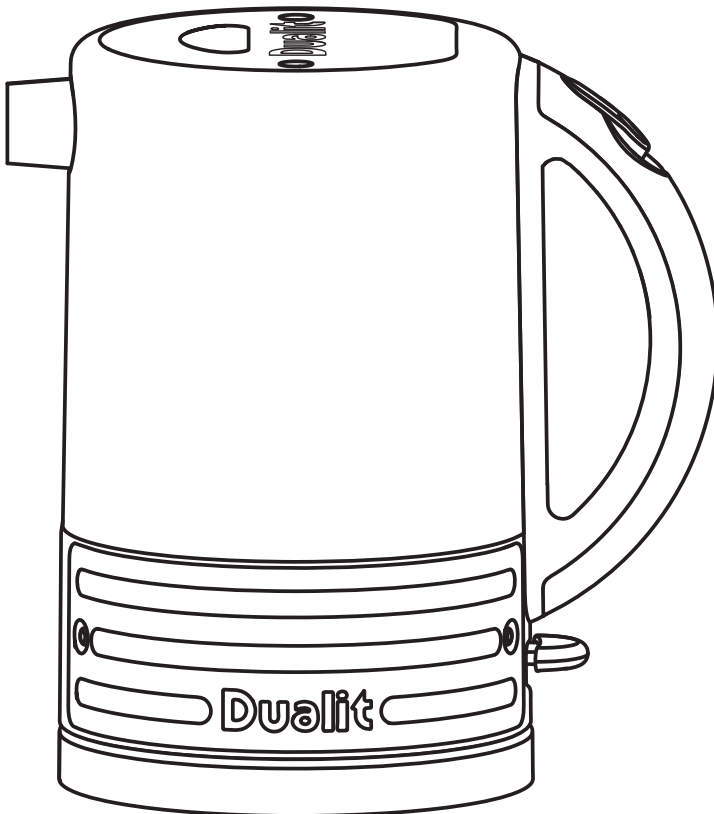
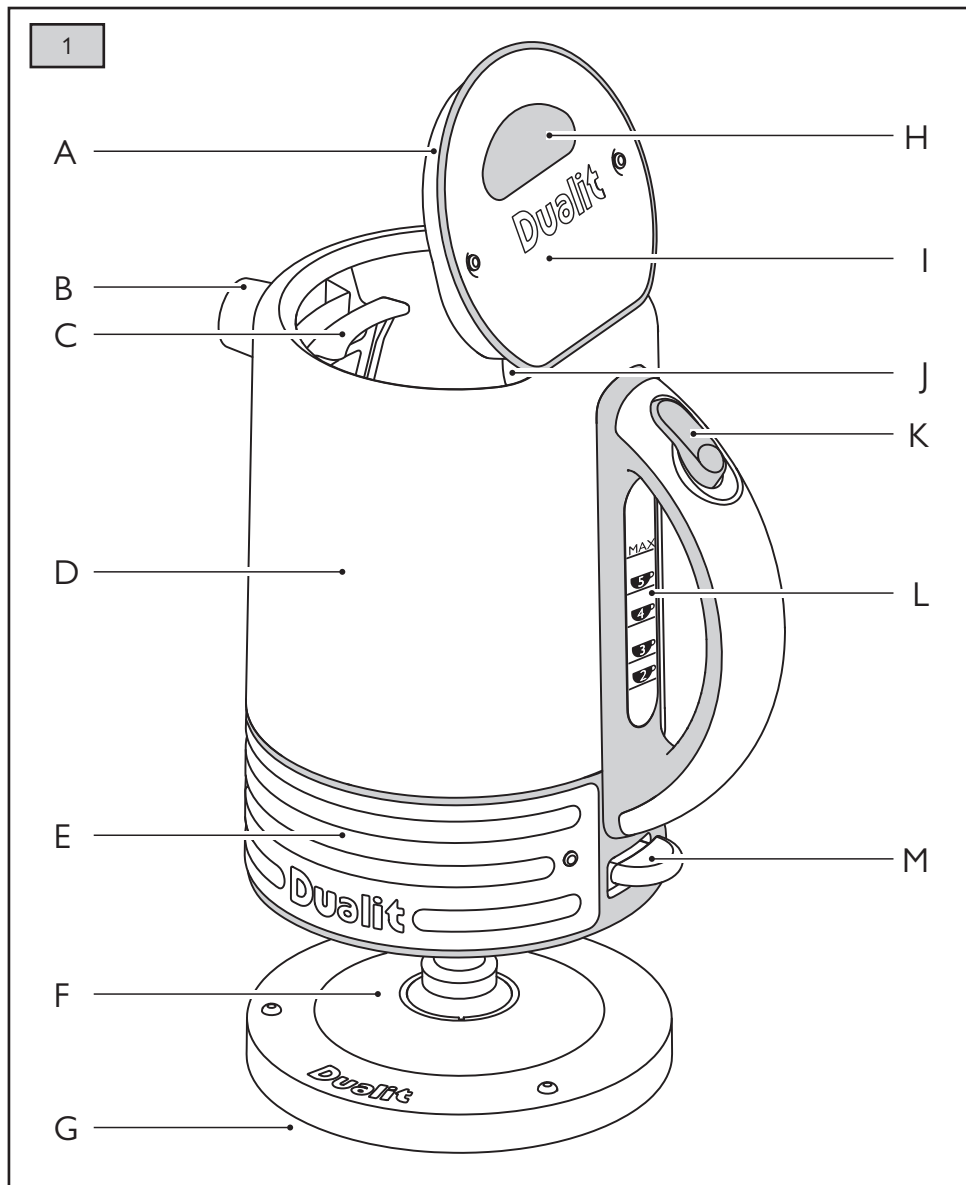


Dualit®

Since 1945



EN	Architect Kettle Instruction Manual	04	NO	Architect-vannkoker Bruksanvisning	16
DK	Architect-kedel Brugsanvisning	10	SE	Architect vattenkokare Bruksanvisning	22



EN. KNOW YOUR KETTLE

- | | |
|-------------------------|-------------------|
| A. LID | H. TOUCH PAD |
| B. SPOUT | I. LID PANEL |
| C. WATER FILTER | J. STEAM TUBE |
| D. STAINLESS STEEL BODY | K. LID RELEASE |
| E. BODY PANEL | L. VIEWING WINDOW |
| F. POWER BASE | M. ON/OFF SWITCH |
| G. CORD TIDY | |

DK. LÆR DIN ELKEDEL AT KENDE

- | | |
|------------------------|---------------------|
| A. LÅG | H. TRYKKNAP |
| B. HÆLDETUD | I. LÅGPANEL |
| C. VANDFILTER | J. DAMPRØR |
| D. HUS I RUSTFRIT STÅL | K. LÅGÅBNER |
| E. UDSKIFTELTIGT PANEL | L. UDSILLINGSVINDUE |
| F. BASISNHED | M. TÆND/SLUK-KNAP |
| G. LEDNINGSOPRULLER | |

NO. BLI KJENT MED VANNKOKEREN DIN

- | | |
|-------------------------|---------------------|
| A. LOKK | H. TRYKKNAPP |
| B. HELLETUT | I. LOKKPANEL |
| C. VANNFILTER | J. DAMPRØR |
| D. HUS I RUSTFRITT STÅL | K. LOKKÅPNER |
| E. UTSKIFTBART PANEL | L. UTSTILLINGSVINDU |
| F. BASISNHET | M. AV/PÅ-KNAPP |
| G. LEDNINGSOPPRULLER | |

SE. LÄR KÄNNA DIN VATTENKOKARE

- | | |
|---------------------------|--------------------|
| A. LOCK | H. TRYCKKNAPP |
| B. HÅLLPIP | I. LOCKPANEL |
| C. VATTENFILTER | J. ÅNGRÖR |
| D. HÖLJE I ROSTFRITT STÅL | K. LOCKÖPPNARE |
| E. UTBYTBAR PANEL | L. VISNINGSFÖNSTER |
| F. BASENHET | M. AV-/PÅ-KNAPP |
| G. SLADDVINDA | |



IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS

BEFORE USING THE PRODUCT.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- **THIS IS AN ATTENDED APPLIANCE. Do not leave appliance unattended during use, unplug after each use. (Risk of fire if an unattended appliance is left operating or plugged in).**
- This appliance must not be used by children younger than 8 years old and persons with very extensive and complex disabilities. Children aged 8-14 years and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge shall not use this appliance, unless they are supervised and have been given instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children. Children shall be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years old. **Risk of fire, electric shock, scalding and injury to persons.**
- This appliance is intended for indoor household use only. If the appliance is used improperly or for professional or semi-professional purposes or if it is not used according to these instructions the Guarantee becomes invalid and Dualit refuses any liability for damage caused. **Risk of fire, electric shock, scalding and injury to persons.**

Electrical Safety

- Before plugging in, check that the voltage on the rating label is the same as the mains supply. **Risk of electric shock and fire.**
- Never plug an appliance into a socket/outlet with other appliances connected to it or a socket/outlet with additional features such as, but not limited to, USB sockets, built-in Wi-Fi boosters, remote Wi-Fi/Bluetooth or similar smart switching functionality. Failure to do this may cause an overload, trip a circuit breaker or blow a fuse. **Risk of electric shock and fire or damage to socket/outlet and plug.** The socket/outlet should be protected by a Residual Current Device (RCD).

- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts. **Risk of fire, electric shock, scalding or injury to persons.**
- Should the light remain illuminated after using the appliance, immediately unplug the appliance and call Dualit's Customer Helpline on +44 (0)1293 652 500. **Risk of electric shock.**
- To be protected against electrical hazards, fire and injury to persons, do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid. **Risk of electric shock.**
- **NOTE:** Any plug cut from the power supply cord should be disposed of immediately. Inserting any cut off plug into a socket-outlet is hazardous. **Risk of electric shock and fire.**
- Do not operate any appliance with a damaged lead or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped, damaged or cracked in any manner. **Risk of electric shock and fire.**
- In order to avoid a hazard, if the Power Cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by Dualit or a qualified electrician. Call Dualit's Customer Helpline on +44 (0)1293 652 500. **Risk of electric shock and fire.**
- Never use the plug without the fuse cover fitted. Ensure replacement fuse is the same current value as the original. Replacement fuses are available and should be ASTA approved to BS1362. **Risk of electric shock and fire.**
- **WARNING!** This appliance must be earthed. **Risk of electric shock and fire.**
- Never touch the Power Cord with wet hands. **Risk of electric shock.**
- A short Power Cord is provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. **Risk of scalding.**
- The use of extension cables not authorised by the manufacturer may cause damage or accidents. **Risk of electric shock.**


General Safety

- **NOTE:** When you lift the kettle from the base you will see drops of moisture on the surface of the power base. This is the steam used to switch the kettle off automatically. This then condenses and escapes through vents in the underside of the kettle. This is perfectly normal and should not be cause for alarm or returning the kettle.
- Ensure that the kettle is correctly positioned on the Power Base before switching on. **Risk of electric shock and scalding.**
- Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven. **Risk of fire.**



IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use in bathroom or outdoors. **Risk of electric shock.**
- Do not operate on an uneven surface. The appliance must only be operated on a flat, horizontal surface. **Risk of injury.**
- Remove the kettle from its Power Base before filling or pouring. **Risk of electric shock.**
- Do not fill via the Spout. **Risk of scalding and damage.**
- Do not operate the kettle unless the Water Filter is correctly in position. **Risk of scalding.**
- Do not operate the kettle unless it contains at least 250ml of water and the floor of the kettle is covered. **Risk of damage.**
- Do not fill above the 'max' mark on the water level indicator. **Risk of electric shock and scalding.**
- If the kettle is overfilled, boiling water can be ejected. **Risk of scalding.**
- Ensure that the Lid is fully closed before switching the kettle on, otherwise it may not properly switch off and take longer to heat water.
- Do not move the kettle while it is switched on. **Risk of scalding and burns.**
- Do not remove or open the lid while the water is heating. **Risk of scalding.**
- Ensure that the kettle Spout is pointing away from any electrical plug or socket. **Risk of electric shock and fire.**
- Take care when pouring – pour slowly and do not over-tilt the kettle. **Risk of scalding.**
- When heating, hot steam will be emitted from the kettle. Scalding will occur if you are within 400mm of the Lid, Spout or Steam Vents either side of the lid.
- Avoid spilling of any liquid on the connector. **Risk of electric shock.**
- Only use the appliance with the Power Base supplied. **Risk of electric shock and fire.**
- This kettle features boil-dry protection. If the kettle is accidentally switched on without water, the boil-dry device will switch off the heating element to prevent damage to the kettle. Wait approximately 10 minutes for the kettle to cool down, lift and refill as normal. The kettle is now ready to use again. **NOTE:** If discolouration of the heating plate has occurred, this can be easily removed by descaling your kettle.
- Unplug the appliance from the mains and allow to cool before cleaning, maintaining or moving. **Caution: Hot water.** For details, please refer to cleaning section. **Risk of fire, electric shock, scalding or injury to persons.**

- To disconnect, turn any control off, then remove plug from wall outlet. **Risk of electric shock.**
- Do not allow cable to touch hot surfaces, or to hang over edge of a table or counter top. **Risk of fire or electric shock.**
- Do not use the kettle for any purpose other than heating water. Otherwise, this may result in an injury caused by misuse. **Risk of scalding.**
- Do not heat the kettle if filled with descaling solution. **Risk of injury.**
- Do not use appliance for any purpose other than the intended use. **Risk of fire, electric shock, burns or injury to persons.**
- Do not store or use in an appliance garage or under cupboards. **Risk of fire.**
- Do not use if dropped, cracked or damaged. **Risk of burns and electric shock.**
- Heating element surface is subject to residual heat after use. **Risk of scalding.**
-  Accessible surfaces of the appliance may get hot during use. Therefore use handles or knobs. **Risk of burns.**
- Water will remain hot for a considerable time after boiling and can present a scald hazard. Keep the kettle, power base and the mains lead away from the edge of worktops and out of the reach of children. **Risk of scalding. Keep out of reach of children.**
- **CAUTION:** To prevent damage to the appliance, do not use alkaline cleaning agents. When cleaning, use a soft cloth and a mild detergent. **Risk of damage.**
- Do not use scouring pads or abrasive cleaner on the appliance body. **Risk of damage.**
- The use of accessory attachments not recommended by Dualit may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher. **Risk of damage and electric shock.**
- Do not pour past 90°. **Risk of scalding or damage.**
- Do not fully invert the Kettle. Only empty the Kettle through the Spout. **Risk of scalding or damage.**
- Remove all packaging before use. **Risk of fire.**
- Never use the kettle without the interchangeable panels correctly assembled. Architect kettle only. **Risk of burns.**



IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

In the interest of improving products, Dualit Ltd. reserves the right to change the product specification without prior notice.

All illustrations are for representation only, your model may vary from illustrations shown.

For information on Dualit's Intellectual Property, visit www.dualit.com/intellectual-property



INSTRUCTIONS ON ENVIRONMENT PROTECTION

Do not dispose of this product in the usual household garbage at the end of its life cycle. Please hand it over to a collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. The symbol on the product, the instruction of use or the packaging will inform you about the methods of disposal. The materials are recyclable as mentioned on its marking. By recycling, material recycling or other forms of re-utilization of old appliances you are making an important contribution to protect our environment. Please enquire at the community administration for the authorised disposal location.

1. KNOW YOUR KETTLE

MODEL: CJK1

SEE PAGE 2

2. SETTING UP



Read and follow these instructions before using your kettle.

IMPORTANT: BEFORE FIRST USE

- **R**ead this instruction manual before you start using the appliance. It gives you important safety information and will ensure you get the most out of your Dualit product.
- **K**eepest this manual and your proof of purchase in a safe place.
- **D**on't forget to register your product at www.dualit.com/register.
- **B**efore using the kettle for the first time or if it has been out of use for a long time, fill to the 'max' mark and boil. Discard all of the boiled water then rinse the kettle out with fresh cold water. Repeat 3 times. Carefully inspect the inside of the kettle and remove any debris.
- **U**npack the box with care, keeping all the packaging materials until you are satisfied everything is present and in working order. Once satisfied recycle the packaging appropriately.

2A - SCAN TO REGISTER



Register your appliance on www.dualit.com. This will only take 60 seconds. You will need the product model and serial number that are on the rating label on the base of the product.

2B - POSITION

Place your kettle as close to the wall socket as possible. **DO NOT STORE OR USE YOUR KETTLE IN APPLIANCE GARAGE OR UNDER CUPBOARDS. RISK OF FIRE.**

2C - CORD TIDY

Use the shortest cord possible. Wrap excess cord around the Cord Tidy under the Power Base.

2D - DO NOT...

Do not operate on an inclined plane.
Do not operate in a tray.

2E - WATER FILTER

Ensure water filter is in place.

DO NOT OPERATE KETTLE UNLESS THE WATER FILTER IS CORRECTLY IN POSITION.

3. FILLING YOUR KETTLE

WARNING: IF THE KETTLE HAS JUST BOILED IT WILL BE FULL OF STEAM THAT WILL ESCAPE AS SOON AS THE LID IS OPENED. THE LID WILL BE HOT. RISK OF SCALDING.

3A - OPEN LID

Ensure that the kettle is unplugged. Remove the kettle from the Power Base. Open the Lid by pressing the Lid Release. **CAUTION: WHEN HEATING HOT STEAM WILL BE EMITTED FROM THE KETTLE. SCALDING WILL OCCUR IF YOU ARE WITHIN 400MM OF THE LID OR SPOUT.**

3B - FILLING

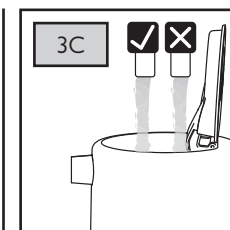
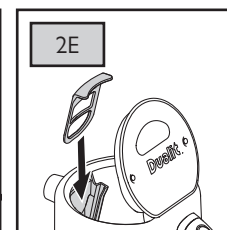
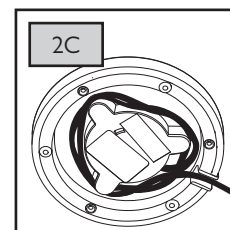
Fill the kettle through the Lid opening. Use at least one cup of water (250ml). The water level must stay below the Max Mark Indicator. Save energy by only heating what you require. Keep kettle upright and level at all times when filling. Do not tilt kettle backwards. **DO NOT OVERFILL OR FILL THROUGH THE SPOUT. RISK OF SCALDING.**

3C

CAUTION when filling to ensure water does not go down the Steam Tube, preventing the kettle from correct operation.

3D

Push the Lid down using the Touch Pad to close. Check that it is fully in place, otherwise the kettle may not switch off when boiling.



4. BOILING WATER

WARNING: IF THE KETTLE HAS JUST BOILED, IT WILL BE FULL OF STEAM, WHICH WILL ESCAPE AS SOON AS THE LID IS OPENED.

4A - TURN ON

Place the kettle on the Power Base. Plug the kettle into a power socket. Press the On/Off Switch down. The Power Neon will illuminate and the kettle will start to heat up. If the kettle is accidentally switched on with no water inside, the boil-dry device will switch off the heating element to prevent damage to the kettle.

4B - TURN OFF

The kettle will automatically turn off after the water has boiled and the neon light will go out. To turn off before the water has boiled lift up the On/Off Switch. **DO NOT LEAVE THE APPLIANCE UNATTENDED DURING USE. UNPLUG AFTER EACH USE. RISK OF FIRE IF AN UNATTENDED APPLIANCE IS LEFT OPERATING OR PLUGGED IN.**

4C - POURING

Remove kettle from the power base. When filling or carrying the kettle, do not tilt it backwards, as this may allow water to pass through the steam tube onto the control area. Should this happen, the kettle must be allowed to dry before re-using. To avoid the risk of splashing, once the kettle has boiled wait 10 seconds then pour slowly. Do not over-tilt the kettle.

5. LIMESCALE WARNING!

LIMESCALE BUILD UP

It is important to regularly descale your kettle to prevent limescale building up over time. This build up can cause damage to your kettle and alter the way your hot drinks taste. Follow these steps to minimise limescale build up in your kettle: Empty the kettle after each use; do not leave water in the kettle overnight. Use filtered water instead of tap water. Avoid using bottled water as this is classed as hard water.

DESCALE REGULARLY

Dualit recommends descaling regularly; at least once every 2 months. If you live in a hard water area you may need to descale more often. See our Water Hardness map to determine how often you should descale your kettle. Dualit recommends Kilrock K Multi-Purpose Descaler. Other descalers can be used; follow the instructions on the packaging. When descaling has finished empty the kettle and rinse it out a minimum of 3 times with fresh water. Refill with fresh water, boil, then discard the boiled water. **FAILURE TO DO SO CAN CAUSE INJURY. DO NOT HEAT KETTLE WITH DESCALING SOLUTION IN IT.**

WATER HARDNESS		ACTION FREQUENCY
Hardness level	CaCO ₃ mg/l	Descalce
Soft	0-100	At least once every 4 months or every 200 cycles.
Medium	101-200	At least every 2 months or every 100 cycles.
Hard	201+	At least once per month or every 50 cycles.

6. CLEANING & CARE

6A - THE BODY

Before cleaning make sure the appliance is switched off, unplugged and allowed to cool. Remove kettle from the Power Base. Wipe the outside and inside surfaces with a damp cloth. Ensure that all connectors and sockets are kept dry. **Do not immerse the Body, Power Base, Power Cord or Plug into water or other liquid. Risk of electric shock and fire. Do not use sharp, abrasive or aggressive cleaning agents, bleach or scouring pads to clean the appliance. The use of such cleaning implements may affect the life of the appliance.**

6B - WATER FILTER

Make sure the appliance is switched off, unplugged and allowed to cool. Open the Lid. Hold the top of the Water Filter, pull up and out of the kettle. Rinse under a tap whilst brushing carefully with a soft brush. Rinse out the kettle with fresh water. To replace align the Water Filter with the grooves in the Filter Holder, insert and push back into place. **Do not operate kettle unless water filter is correctly in position. Risk of scalding and injury caused by misuse.**

7. TROUBLESHOOTING

IMPORTANT: FAILURE TO DESCALE AND CLEAN YOUR MACHINE WILL INVALIDATE YOUR GUARANTEE. *TO CONTACT CUSTOMER SERVICES, PLEASE EMAIL INFO@DUALIT.COM WITH YOUR MODEL AND SERIAL NUMBERS.

POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION(S)
THE KETTLE DOES NOT TURN ON	
1. The kettle may not be properly connected to the power supply or the fuse may have failed.	1. Check the plug is in the socket and the switch is turned on. Replace the fuse if necessary.
2. Boil dry feature may have been activated. If the kettle is accidentally switched on without water, the boil-dry device will switch off the heating element to prevent damage to the kettle.	2. Wait approximately 10 minutes for the kettle to cool down, lift and refill as normal. The kettle is now ready to use again. NOTE: if discolouration of the heating plates has occurred, this can be easily removed by descaling your kettle.
3. The element may have broken if the power neon illuminates but the kettle does not boil.	3. The element cannot be replaced. For further assistance, contact customer services*
4. The kettle does boil but the power neon does not illuminate.	4. The power neon may have blown. For further assistance contact Dualit customer services*.
THE KETTLE IS SPUTTERING OUT OF THE SPOUT	
1. You may have over filled the kettle.	1.1 Only fill to the max mark (1.5L). 1.2 Wait 10 seconds to allow the boiling water to settle before pouring.
2. The kettle may have descaling solutions remaining inside the body.	2. Follow the instructions from the cleaning & care section and rinse thoroughly.
3. The filter may not be in position.	3. Ensure the filter is in position. For spare parts please visit www.dualit.com/support or contact Dualit customer services* for help.
MY KETTLE IS NOT SWITCHING OFF	
1. Limescale may have built up inside the kettle.	1. Descalce your kettle regularly (see Limescale Warning).
2. The Lid may not be fully closed or limescale may have built up on the lid lip.	2. Check the Lid is firmly closed during use. If necessary descalce lid lip.
3. Water may have gone down the steam tube whilst filling. You may have overfilled, tilted the kettle when filling or filled through the spout.	3. Leave the kettle for 24 hours to fully dry.
MARKS HAVE APPEARED IN THE KETTLE	
1. Small brown spots can build up inside the kettle. This is not rust, small deposits of scale which contain iron can build up inside the kettle.	1. Descalce regularly (see Limescale Warning).
WATER DROPLETS COLLECT ON TOP THE POWER BASE	
1. This is condensation and perfectly normal.	1. Dry with non abrasive cloth.



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

LÆS ALLE ANVISNINGER FØR PRODUKTET TAGES I BRUG.

GEM DENNE BRUGSVEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

• **DETTE APPARAT SKAL BRUGES UNDER OPSYN.** Apparatet må ikke efterlades uden opsyn. Træk stikket ud efter brug (det er behæftet med brandrisiko at efterlade apparatet tændt eller tilsluttet en stikkontakt).

• Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år og personer med omfattende og komplekse handicap. Børn mellem 8-14 år samt personer, hvis fysiske, sensoriske eller mentale evner er svækkede, eller personer uden relevant erfaring eller kendskab må ikke bruge dette apparat, medmindre de er under opsyn eller har modtaget instruktioner om sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende farer. Det er nødvendigt med nøje opsyn, når et apparat bruges af eller i nærheden af børn. Der skal holdes opsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn. Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning og personskaade.**

• **P**roduktet er kun beregnet til indendørs husholdningsbrug. Hvis produktet bruges forkert eller til professionelle eller halvprofessionelle formål eller i modstrid med brugsvejledningen, bortfalder garantien, og Dualit påtager sig ikke ansvar for følgeskader. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning og personskaade.**

Elektrisk sikkerhed

• **F**ør du tilslutter brødristeren, skal du kontrollere, at spændingen på apparatets mærkat er den samme som på lysnettet. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **S**æt aldrig et apparat til i en stikkontakt/tilslutning med andre apparater forbundet til det, eller i en stikkontakt/tilslutning med ekstra funktioner, som f.eks. men ikke begrænset til USB-stik, indbyggede

Wi-Fi-boostere, remote Wi-Fi/Bluetooth eller en lignende funktionalitet med smart switching. Hvis dette ikke overholdes, kan installationen blive overbelastet og få et relæ til at slå fra eller få en sikring til at springe. **Risiko for elektrisk stød og brand eller beskadigelse til stikkontakten/tilslutningen samt stikket.** Stikkontakten/tilslutningen skal helst være beskyttet med et fejlstrømsrelæ (HPFI).

• **T**ag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og før rengøring. Lad apparatet køle af, før du monterer dele eller tager dele af. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning eller personskaade.**

• **H**vis lyset stadig er tændt efter brug af apparatet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og ringe til Dualits kundeservice på +44 (0)1293 652 500. **Risiko for elektrisk stød.**

• **F**ør at undgå elektrisk stød, brand og personskader må strømledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller andre væsker. **Risiko for elektrisk stød.**

• **BEMÆRK:** Hvis stikket er klippet af strømforsyningsledningen, skal det omgående bortskaffes. Det er farligt at sætte stik med ubeskyttede ledninger i en stikkontakt. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **B**rug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget. Apparatet må heller ikke bruges, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det på nogen måde tabs, bliver beskadiget eller er revnet. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **H**vis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsmæssige grunde udskiftes af Dualit eller en kvalificeret elektriker. Ring til Dualits kundeservice på +44 (0) 1293 652 500. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **ADVARSEL:** Dette produkt skal jordforbindes. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **R**ør aldrig ved strømledningen med våde hænder. **Risiko for elektrisk stød.**

• **D**en korte strømledning mindsker risikoen for at blive viklet ind i eller snuble over den i forhold til en længere ledning. **Risiko for skoldning.**

• **B**rug af forlængerledninger er ikke er godkendt af producenten og kan medføre skader eller ulykker. **Risiko for elektrisk stød.**

Generel sikkerhed

• **BEMÆRK:** Når du løfter kedlen fra den strømførende sokkel, vil overfladen af soklen være fugtig. Fugten stammer fra den damp, der slukker kedlen automatisk. Dampen kondenserer og forsvinder ud gennem åbningerne på undersiden af kedlen. Dette er helt normalt og bør ikke give grund til bekymring eller returnering af kedlen.



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

• **P**lacér kedlen korrekt på den strømførende sokkel, inden du tænder den. **Risiko for skoldning og elektrisk stød.**

• **A**nbring ikke apparatet på eller i nærheden af et varmt gasbål eller en varm kogeplade eller i en opvarmet ovn. **Risiko for brand.**

• **A**pparatet må ikke bruges i badeværelser eller udendørs. **Risiko for elektrisk stød.**

• **M**å ikke bruges på en ujævn overflade. Produktet må kun bruges på en plan, vandret overflade. **Risiko for personskaade.**

• **L**øft kedlen fra den strømførende sokkel, inden du fylder vand i den eller hælder vand fra den. **Risiko for elektrisk stød.**

• **M**å ikke fyldes via hældetuden. **Risiko for skoldning og beskadigelse.**

• **B**rug ikke kedlen, hvis vandfilteret ikke er korrekt monteret. **Risiko for forbrændinger.**

• **D**er skal være mindst 250 ml vand i kedlen ved brug, og bunden af kedlen skal være dækket af vand. **Risiko for skade på produktet.**

• **F**yld højt kedlen op til lige under "MAX"-mærket på vandstandsindikatoren. **Risiko for skoldning og elektrisk stød.**

• **H**vis kedlen er overfyldt, kan der sprøjte kogende vand ud. **Risiko for forbrændinger.**

• **L**åget skal være helt lukket, før kedlen tændes, da den muligvis ellers ikke slukkes korrekt eller tager længere tid om at koge vandet.

• **F**lyt ikke kedlen, mens den er tændt. **Risiko for skoldning.**

• **U**ndgå at fjerne eller åbne låget, mens vandet koges. **Risiko for skoldning.**

• **S**ørg for, at kedlens tud peger væk fra elektrisk stik og stikkontakter. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **V**ær forsigtig, når du hælder vand fra kedlen – hæld langsomt, og vip ikke kedlen for hurtigt. **Risiko for skoldning.**

• **U**nder opvarmningen kommer der varm damp ud af kedlen. Du kan blive skoldet, hvis du befinder dig inden for 40 cm fra låget, tuden eller ventilationsåbningerne på begge sider af låget.

• **U**ndgå at spilde væske på stikket. **Risiko for elektrisk stød.**

• **B**rug kun produktet sammen med den medfølgende strømsokkel. **Risiko for elektrisk stød og brand.**

• **D**enne kedel har torkogningsbeskyttelse. Hvis kedlen tændes ved et uheld, uden at der er vand i,

slukker torkogningssikringen for varmelegemet, så skade på kedlen undgås. Lad kedlen køle ned i cirka 10 minutter, løft den, og fyld den op som normalt. Herefter er kedlen igen klar til brug. **BEMÆRK:** Hvis der er dannet pletter på opvarmningspladen, kan de nemt fjernes ved at afkalke kedlen.

• **T**ræk produktets stik ud af strømforsyningen, så det afkøles før rengøring eller vedligeholdelse. **Forsigtig: Varm væske.** Nærmere oplysninger findes i afsnittet om rengøring. **Risiko for brand, elektrisk stød, skoldning eller personskaade.**

• **F**ør at afbryde forbindelsen skal du slukke for alle betjeningslementer og derefter tage stikket ud af stikkontakten. **Risiko for elektrisk stød.**

• **K**ablet må ikke komme i berøring med en varm overflade eller hænge ud over kanten af et bord eller køkkenbord. **Risiko for brand eller elektrisk stød.**

• **K**edlen må kun bruges til opvarmning af vand. Anden brug vil resultere i personskaade forårsaget af forkert brug. **Risiko for skoldning.**


• **O**pvarm ikke kedlen, hvis den indeholder afkalkningsmiddel. **Risiko for skoldning.**

• **D**u må ikke bruge apparatet til andre formål end det tiltænkte. **Risiko for brand, elektrisk stød, forbrændinger eller personskaade.**

• **O**pbevar ikke apparatet i et lukket skab eller under skabe. **Risiko for brand.**

• **D**u må ikke bruge apparatet, hvis det er blevet tabt, er revnet eller beskadiget. **Risiko for forbrændinger og elektrisk stød.**

• **V**armelementets overflade er genstand for restvarme efter brug. **Risiko for skoldning.**

•  **T**ilgængelige overflader på apparatet kan blive varme under brug. Brug derfor håndtag eller knapper. **Risiko for forbrændinger.**

• **V**andet vil forblive varmt i længere tid efter kogning og kan udgøre en risiko for forbrændinger. Hold kedlen, basen og ledningen væk fra kanten af arbejdsflader og utilgængeligt for børn. **Risiko for forbrændinger. Opbevares utilgængeligt for børn.**

• **ADVARSEL:** For at undgå skade på apparatet må der ikke bruges alkaliske rengøringsmidler. Rengør apparatet med en blød klud og mild sæbe. **Risiko for skade på produktet.**

• **B**rug ikke skuresvampe eller andre slibende rengøringsmidler på kedlens hoveddel. **Risiko for skade på produktet.**

• **B**rug af tilbehør, der ikke er anbefalet af Dualit, kan resultere i brand, elektrisk stød eller personskaade.



VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- **D**u må aldrig stille apparatet eller en del af det i en opvaskemaskine. **Risiko for beskadigelse og elektrisk stød.**
- **M**å ikke hældes over 90°. **Risiko for forbrændinger eller beskadigelse.**
- **V**end ikke hele kedlen på hovedet. Tøm kun kedlen gennem tuden. **Risiko for forbrændinger eller beskadigelse.**
- **F**jern al emballage før brug. **Risiko for brand.**
- **B**rug aldrig kedlen uden at de udsiftelige paneler er korrekt monteret. Kun for Architect-kedler. **Risiko for forbrændinger.**

emballagen indeholder oplysninger om metoderne til bortskaffelse. Materialerne kan genbruges som anvist på afmærkningerne. Ved genbrug, genanvendelse af materialer eller andre former for genanvendelse af gamle produkter bidrager du væsentligt til beskyttelse af miljøet. Henvend dig til de lokale myndigheder for at få oplyst den godkendte bortskaffelsesfacilitet.

VIGTIGT: INDEN PRODUKTET BRUGES FØRSTE GANG

- **L**æs denne brugsanvisning, før produktet tages i brug. Den indeholder vigtige sikkerhedsoplysninger og vil sikre, at du får mest muligt ud af dit Dualit-produkt.
- **G**em denne vejledning og din kvittering for købet af produktet på et sikkert sted.
- **H**usk at registrere dit produkt på www.dualit.com/register.
- **I**nden du bruger kedlen for første gang, eller hvis den ikke har været brugt i lang tid, skal kedlen fyldes til "max"-mærket, og vandet koges. Smid det kogte vand ud, og skyl kedlen med rent, koldt vand. Gentag tre gange. Inspicer nøje kedlen indvendigt, og fjern evt. smuds.
- **P**ak æsken forsigtigt ud, og gem emballagen, indtil du er sikker på, at alt medfølger og fungerer. Når du er sikker, skal emballagen genanvendes korrekt.

GEM DENNE BRUGSANVISNING

Dualit Ltd. forbeholder sig ret til at ændre produktspecifikationen uden varsel med henblik på at forbedre produktet.

Tegningerne er kun til illustrationsformål. Din model ser muligvis anderledes ud.

For information om Dualits intellektuelle ejendomsret, besøg www.dualit.com/intellectual-property



ANVISNINGER VEDRØRENDE MILJØBESKYTTELSE

Dette produkt må ikke bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald ved afslutningen af produktets levetid. Indlevér produktet til et indsamlingssted

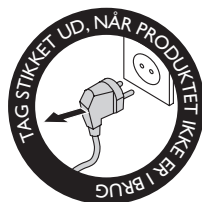
for genbrug af elektriske og elektroniske produkter. Symbolet på produktet, brugsvejledningen eller

1. LÆR DIN ELKEDEL AT KENDE

MODEL: CJK1

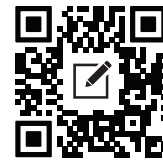
SE SIDE 2

2. INSTALLERE



Læs og følg disse instruktioner, før du bruger kedlen.

2A - REGISTRER DIN ENHED



Registrer dit apparat på www.dualit.com. Det tager kun 60 sekunder. Du skal bruge produktets model- og serienummer, som findes på typeskiltet på undersiden af produktet.

2B - PLACERING

Placer din elkedel så tæt på stikkontakten som muligt. **OPBEVAR ELLER BRUG IKKE DIN KEDEL I ET SKAB ELLER UNDER ET SKAB. BRANDFARE.**

2C - LEDNINGSOPRULLER

Brug den kortest mulige ledning. Viki overskydende ledning rundt om ledningsoprulleren under baseenheden.

2D - MÅ IKKE

Må ikke anvendes på en skrå overflade. Må ikke anvendes på en bakke.

2E - VANDFILTER

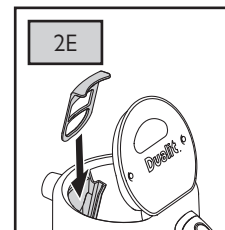
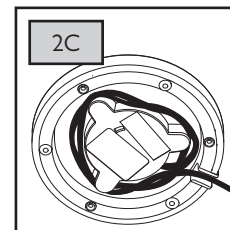
Sørg for, at vandfilteret er på plads. **BRUG IKKE KEDLEN, HVIS VANDFILTERET IKKE ER KORREKT PÅ PLACERING.**

3. FYLDNING AF KEDLEN

ADVARSEL: HVIS KEDLEN LIGE ER KOGT, VIL DEN VÆRE FULD AF DAMP, DER VIL KOMME UD, SÅ SNART DØREN ÅBNES. DØREN VIL VÆRE VARM. RISIKO FOR FORBRÆNDINGER.

3A - ÅBN LÅGET

Sørg for, at kedlen er taget ud af stikkontakten. Tag kedlen ud af basen. Åbn låget ved at trykke på lågåbneren. **ADVARSEL: NÅR DEN ER VARM, VIL DER KOMME DAMP FRA KEDELEN. DER KAN FOREKOMME**



FORBRÆNDINGER, HVIS DU BEFINDER DIG INDEN FOR 400 MM FRA LÅGET ELLER TUD.

3B - FYLDNING AF KEDLEN

Fyld kedlen gennem åbningen i låget. Brug mindst én kop vand (250 ml). Vandstanden skal holdes under maks.mærket. Spar energi ved kun at opvarme den mængde, du har brug for. Hold kedlen oprejst og i vater hele tiden, når du fylder den. Vip ikke kedlen bagover. **OVERFYLD IKKE ELLER FYLD IKKE Gennem TUD. RISIKO FOR FORBRÆNDINGER.**

3C

ADVARSEL ved påfyldning. Sørg for, at der ikke trænger vand ind i damprøret, da dette vil forhindre kanden i at fungere korrekt.

3D

Tryk låget ned med trykknappen for at lukke. Sørg for, at det er på plads, ellers slukker kedlen muligvis ikke, når den koger.

4. KOG VAND

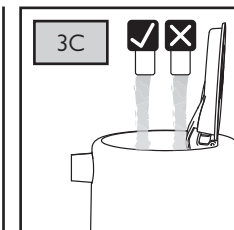
ADVARSEL: HVIS KEDLEN LIGE ER KOGT, VIL DEN VÆRE FULD AF DAMP, SOM FRIGIVES, SÅ SNART LÅGET ÅBNES.

4A - STARTE

Placer kedlen på basen. Sæt kedlen i en stikkontakt. Tryk på ON-knappen. Neonlyset lyser, og kedlen begynder at varme op. Hvis kedlen tændes ved et uheld uden vand i, slukker tørkogningsbeskyttelsen for varmeelementet for at forhindre beskadigelse af kedlen.

4B - SLUK

Kedlen slukker automatisk, når vandet koger, og neonlyset slukker. For at slukke, før vandet koger, skal du løfte TÆND/SLUK-knappen. **LAD IKKE APPARATET VÆRE UDEN OPSYN UNDER BRUG. TRAG LEDNINGEN**



UD EFTER HVER BRUG. DER ER BRANDFARE, HVIS ET APPARAT LADER VÆRE UDEN OPSYN ELLER STIKKET ER ISAT I.

4C - HÆLDE

Fjern kedlen fra basen. Vip den ikke bagover, når du fylder eller bærer kedlen, da dette kan medføre, at vand trænger gennem damprøret og ind i betjeningsområdet. Hvis dette sker, skal kedlen tørre, før den bruges igen. For at undgå risiko for stænk skal du vente 10 sekunder efter kedlen har kogt, og derefter hælde langsomt. Vip ikke kedlen for meget.

5. ADVARSEL OM KALKAFLEJRINGER!

KALKAFKALKNING

Det er vigtigt at afkalke din elkedel regelmæssigt for at forhindre kalkaflejringer over tid. Denne ophobning kan beskadige din elkedel og ændre smagen af dine varme drikke. Følg disse trin for at minimere kalkaflejringer i din elkedel: Tøm elkedelen efter hver brug; lad ikke vand stå i elkedelen natten over. Brug filteret vand i stedet for postevand. Undgå at bruge flaskevand, da dette er klassificeret som hårdt vand.

AFKALK REGELMÆSSIGT

Dualit anbefaler afkalkning regelmæssigt; mindst én gang hver anden måned. Hvis du bor i et område med hårdt vand, skal du muligvis afkalke oftere. Se vores vandhårdhedstabel for at bestemme, hvor ofte du skal afkalke din elkedel. Følg altid instruktionerne på afkalkningsmidlets emballage. Når afkalkningen er færdig, skal du tømme elkedelen og skylle den mindst 3 gange med frisk vand. Fyld op med frisk vand, bring det i kog, og hæld derefter det kogende vand fra. **HVIS DET IKKE GØRES, KAN DET FORÅRSAGE SKADE. OPVARM IKKE KEDELEN MED AFKALKNINGSOPLØSNING I.**

VANDHÅRDHED		AFKALKNINGS-FREKVENNS
Hårdhedsniveau	CaCO ₃ mg/l	Afkalk
blød	0-100	Mindst én gang hver fjerde måned eller hver 200. anvendelse.
	1945	

6. RENGØRING OG PLEJE

6A - KANDEN

Før rengøring skal du sørge for, at apparatet er slukket, at stikket er taget ud af stikkontakten og at det er kølet af. Tag elkedlen ud af basen. Tør de udvendige og indvendige overflader af med en fugtig klud. Sørg for, at alle stik og stikkontakter holdes tørre. **Neddyt ikke elkedlen, basen, ledningen eller stikket i vand eller anden væske. Risiko for elektrisk stød og brand. Brug ikke skarpe, slibende eller aggressive rengøringsmidler, blegemiddel eller skuresvampe til at rengøre apparatet. Brugen af sådanne rengøringsmidler kan påvirke apparatets levetid.**

6B - VANDFILTER

Sørg for, at apparatet er slukket, at stikket er taget ud af kedlen, og at det er kølet ned. Åbn låget. Hold fast i toppen af vandfilteret, og træk det op og ud af kedlen. Skyl under vandhanen, mens du forsigtigt børster med en blød børste. Skyl kedlen med frisk vand. For at sætte filteret på plads skal du holde det i niveau med rillerne i filterholderen, sætte det i og skubbe det tilbage på plads. **Brug ikke kedlen, hvis vandfilteret ikke er korrekt på plads. Risiko for skoldning og beskadigelse ved forkert brug.**

7. FEJLFINDING

VIGTIGT: HVIS DU IKKE AFKALKER OG RENGØR DIN MASKINE, BØR DIN GARANTI BLIVE UGYLDIG. *FOR AT KONTAKTE KUNDESERVICE, BEDES DU SENDE EN E-MAIL TIL INFO@DUALIT.COM MED MODEL- OG SERIENUMMER.

MULIG(E) ÅRSAG(ER)	LØSNING(ER)
KEDLEN STARTER IKKE	
1. Kedlen er muligvis ikke korrekt tilsluttet strømforsyningen, eller sikringen kan være sprunget.	1. Kontroller, at stikket er sat i stikkontakten, og at afbryderen er tændt. Udskift sikringen om nødvendigt.
2. Tørkogningsfunktionen kan være aktiveret. Hvis kedlen ved et uheld tændes uden vand, slukker tørkogningsenheden for varmeelementet for at forhindre beskadigelse af kedlen.	2. Vent cirka 10 minutter, mens kedlen er kølet af, løft den op og fyld den op som sædvanligt. Kedlen er nu klar til brug igen. BEMÆRK: Hvis der er opstået misfarvning på varmepladerne, kan dette nemt fjernes ved at afkalke kedlen.
3. Varmeelementet kan være i stykker, hvis strømlampen lyser, men kedlen ikke koger.	3. Elementet kan ikke udskiftes. Kontakt kundeservice for yderligere assistance*
4. Kedlen koger, men strømlampen lyser ikke.	4. Strømlampen kan være gået i stykker. Kontakt Dualit kundeservice* for yderligere assistance.
KEDLEN SPRØJTER VAND UD AF TUDEN	
1. Du har muligvis overfyldt kedlen.	1.1 Fyld kun op til maksimummærket (1,5 l). 1.2 Vent 10 sekunder, så det kogende vand har bundfældet sig, før du hælder det over.
2. Der kan være afkalkningsmiddel tilbage i kedlen.	2. Følg instruktionerne i afsnittet om rengøring og pleje, og skyl grundigt.
3. Filteret er muligvis ikke på plads.	3. Sørg for, at filteret er på plads. For reservedele, besøg www.dualit.com/support eller kontakt Dualit kundeservice* for at få hjælp.
MIN ELKEDEL VIL IKKE SLUKKE	
1. Der kan have samlet sig kalk inde i kedlen.	1. Afkalk kedlen regelmæssigt (se advarsel om kalkaflejringer).
2. Låget er muligvis ikke helt lukket, eller der kan have samlet sig kalk på kanten af låget.	2. Kontroller, at låget er lukket korrekt under brug. Afkalk lågkanten om nødvendigt.
3. Der kan være løbet vand ned i damprøret under påfyldning. Du har muligvis overfyldt, vippet kedlen under påfyldning eller fyldt den gennem tuden.	3. Lad kedlen tørre helt i 24 timer.
DER ER OPSTÅET MÆRKER I KEDELEN	
1. Der kan opstå små brune pletter inde i kedlen. Dette er ikke rust, men små aflejringer af kalk, der indeholder jern, som kan opstå inde i kedlen.	1. Afkalk regelmæssigt (se advarsel om kalkaflejringer).
VANDDRÅBER SAMLER SIG OVEN PÅ BASENHEDEN	
1. Dette er kondens og er helt normalt.	1. Tør af med en ikke-slibende klud.



VIKTIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER

LES ALLE INSTRUKSJONENE

FØR DU TAR APPARATET I BRUK.

TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN FOR FREMTIDIG REFERANSE.

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- **DETTE APPARATET SKAL HOLDES UNDER OPPSYN VED BRUK. Ikke forlat apparatet uten tilsyn når det brukes, og koble fra etter hver gangs bruk (brannfare hvis apparatet forlattes når det er i drift).**
- Dette apparatet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år og personer med svært omfattende og komplekse funksjonshemninger. Barn i alder 8–14 år og personer med begrensede kunnskaper og erfaring samt personer med reduserte fysiske, sansemessige eller mentale evner skal ikke bruke dette apparatet, med mindre de er under oppsyn og har fått instruksjoner om hvordan apparatet skal brukes på en trygg måte og om potensielt farlige situasjoner. Tett oppfølging er nødvendig når et apparat brukes av eller i nærheten av barn. Barn skal holdes under oppsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under oppsyn. Hold apparatet og ledningen utenfor rekkevidden til barn under 8 år. **Fare for brann, elektrisk støt, skålding og personskaade.**

- Dette apparatet er kun beregnet for privat bruk innendørs. Hvis apparatet brukes feil eller til profesjonell eller halvprofesjonell bruk, eller hvis det ikke brukes i henhold til disse instruksjonene, annulleres garantien, og Dualit frasier seg ethvert ansvar for skade som måtte oppstå. **Fare for brann, elektrisk støt, skålding og personskaade.**

Elektrisk sikkerhet

- Før du setter i kontakten, må du sjekke at spenningen på merkeplaten er den samme som i strømmettet. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- Koble aldri et apparat til en stikkontakt med andre

apparater koblet til det eller en stikkontakt med tilleggsfunksjoner som, men ikke begrenset til, USB-kontakter, innebygde Wi-Fi-forsterkere, ekstern Wi-Fi/Bluetooth eller lignende smart vekslingsfunksjon. Hvis ikke, kan dette føre til at strømkursen overbelastes, effektbryteren utløses eller sikringer går. **Fare for elektrisk støt og brann eller skade på stikkontakt og støpsel.** Stikkontakten skal beskyttes av en jordfeilbryter (RCD).

- **D**ra støpset ut av stikkontakten når apparatet ikke er i bruk, og før rengjøring. Må kjøles ned før du monterer eller fjerner deler. **Fare for brann, elektrisk sjokk, skålding eller personskaade.**
- **H**vis lyset fortsatt lyser etter bruk av apparatet, kobler du umiddelbart fra apparatet og ringer Dualit kundetelefon på +44 (0)1293 652 500. **Fare for elektrisk støt.**
- **S**tromledningen, støpset eller enheten må ikke senkes ned i vann eller andre væsker, da det kan oppstå fare for elektrisk støt, brann eller personskaade. **Fare for elektrisk støt.**
- **M**ERK: Et støpsel som er fjernet fra strømledningen, skal kastes umiddelbart. Det er farlig å sette inn et avkuttet støpsel i en stikkontakt. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- **D**u må ikke bruke et apparat dersom ledningen eller støpset er skadet, eller hvis det har blitt mistet i bakken, skadet eller knust på noe vis. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- **H**vis strømledningen er skadet, må den av sikkerhetsmessige grunner byttes ut av Dualit eller en autorisert Dualit-reparatør. Ring Dualits kundetelefon på + 44 (0)1293 652 500. **Fare for elektrisk støt og brann.**
- **A**DVARSEL: Dette apparatet må være jordat. **Fare for elektrisk sjokk og brann.**
- **B**erør aldri strømledningen med våte hender. **Fare for elektrisk sjokk.**
- **A**pparatet skal ha kort strømledning for å redusere faren for at personer vikler seg inn eller snubler i en lengre ledning. **Fare for brannskader.**
- **B**ruk av skjoteledninger er ikke er godkjent av produsenten og kan føre til skader eller ulykker. **Fare for elektrisk sjokk.**

Generell sikkerhet

- **M**ERK: Når du løfter vannkokeren fra sokkelen, vil du se fuktdråper på sokkelens overflate. Dette er dampen som brukes til å slå vannkokeren av automatisk. Den kondenserer og slipper ut gjennom ventilene på undersiden av vannkokeren. Dette er helt normalt og er ikke grunn til bekymring eller til å returnere vannkokeren.
- **P**åse at vannkokeren sitter ordentlig på plass på sokkelen før du slår den på. **Fare for elektrisk sjokk og skolding.**



VIKTIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER

- Ikke plasser på eller nær en varm komfyr eller gassbrenner eller i en varm ovn. **Brannfare.**
- **M**å ikke brukes på badetrom eller utendørs. **Fare for elektrisk sjokk.**
- Ikke bruk apparatet på et ujevnt underlag. Apparatet må kun brukes på et flatt, horisontalt underlag. **Fare for personskaade.**
- **F**jern vannkokeren fra sokkelen før fylling eller helling. **Fare for elektrisk sjokk.**
- Ikke fyll opp via tuten. **Fare for skålding og skade.**
- Ikke bruk vannkokeren hvis vannfilteret ikke er riktig på plass. **Fare for brannskader.**
- **V**annkokeren må ikke brukes med mindre den inneholder minst 250 ml med vann og bunnen av vannkokeren er dekket. **Fare for skade.**
- Ikke fyll over "max"-merket på vannvåmerkingen. **Fare for elektrisk sjokk og skolding.**
- **H**vis vannkokeren er overfylt, kan det sprute ut kokende vann. **Fare for brannskader.**
- **P**åse at lokket er helt igjen før du slår vannkokeren på, ellers er det ikke sikkert at den slår seg ordentlig av og bruker lengre tid på å varme vannet.
- Ikke flytt på vannkokeren når den er slått på. **Fare for skålding.**
- Ikke ta av eller åpne lokket mens vannet varmes opp. **Fare for skålding.**
- **P**åse at vannkokerens hullet ut er stilt vekk fra en elektrisk plugg eller stikkontakt. **Fare for elektrisk sjokk og brann.**
- **V**ær forsiktig ved helling – hell langsomt og ikke vipp vannkokeren for mye. **Fare for brannskader.**
- **V**ed oppvarming slipper varm damp ut av vannkokeren. Skålding kan forekomme hvis du er 400 mm eller nærmere lokket, tuten eller dampventilene på hver side av lokket.
- **U**nggå søl av væske på kontakten. **Fare for elektrisk sjokk.**
- **B**ruk kun apparatet med strømbasen som følger med. **Fare for elektrisk sjokk og brann.**
- **D**enne vannkokeren har beskyttelse mot tørrkoking. Hvis kjelen ved uhell blir slått på uten vann i, slår tørrkokingsbeskyttelsen varmelementet av igjen, for å forhindre skade på kjelen. La vannkokeren kjøle seg ned i rundt 10 minutter, løft og fyll på som normalt. Kjelen er nå klar til bruk igjen. **M**ERK: Hvis oppvarmingsplaten er blitt misfarget kan dette lett fjernes ved å avkalke vannkokeren.
- **T**rekk ut støpset fra strømmettet for å la apparatet kjøle seg ned før rengjøring, vedlikehold eller flytting. **Forsiktig:** Varm væske. Se avsnittet om rengjøring for nærmere detaljer. **Fare for brann,**

elektrisk sjokk, skålding eller personskaade.

- **F**ør å koble fra, slå av en hvilken som helst kontroll og trekk deretter støpset ut av stikkontakten. **Fare for elektrisk støt.**
- Ikke la ledningen komme i kontakt med varme overflater eller henge over kanten på et bord eller en kjøkkenbenk. **Fare for brann eller elektrisk sjokk.**
- **V**annkokeren skal ikke brukes til noe annet formål enn å varme opp vann. Ellers vil det føre til skade forårsaket av feil bruk. **Fare for brannskader.**
- **V**annkokeren må ikke varmes opp hvis den er fylt med avkalkingsløsning. **Fare for skålding.**
- Ikke bruk apparatet til noe annet enn tiltenkt bruk. **Fare for brann, elektrisk støt, brannskader eller personskaade.**
- Ikke oppbevar eller bruk apparatet i eller under skap. **Fare for brann.**
- Ikke bruk den hvis den har falt ned, er blitt sprukket eller skadet. **Fare for brannskader og elektrisk støt.**
- **O**verflaten på varmelementet er utsatt for restvarme etter bruk. **Fare for skålding.**
-  **O**verflaten på apparatet kan bli varm når den er i bruk. Bruk derfor håndtak eller brytere. **Fare for brannskader.**
- **V**annet vil forbli varmt i betydelig tid etter kokning og kan utgjøre en fare for brannskader. Hold vannkokeren, baseenheten og ledningen unna kanten av arbeidsflater og utilgjengelig for barn. **Fare for brannskader. Oppbevares utilgjengelig for barn.**
- **A**DVARSEL: For å hindre skade på apparatet må du ikke bruke alkaliske rengjøringsmidler. Bruk en myk klut og et mildt vaskemiddel for rengjøring. **Fare for skade.**
- Ikke bruk skuresvamp eller slipende rensmiddel på apparatet. **Fare for skade.**
- **B**ruk av tilbehør som ikke er anbefalt av Dualit, kan føre til brann, elektrisk støt eller personskaade.
- **S**ett aldri apparatet eller deler av det i oppvaskmaskin. **Fare for skade og elektrisk støt.**
- Ikke hell over 90°. **Fare for brannskader eller skade.**
- Ikke snu hele vannkokeren opp ned. Tøm kun vannkokeren gjennom tuten. **Fare for brannskader eller skade.**
- **F**jern all emballasje før bruk. **Brannfare.**
- **B**ruk aldri vannkokeren uten at de utskiftbare panelene er riktig montert. Kun for Architect-vannkokerer. **Fare for brannskader.**



VIKTIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSENE

For å kunne forbedre produktene forbeholder Dualit Ltd. seg retten til å endre produktspesifikasjonene uten forhåndsvarsel.

Alle illustrasjoner er kun veiledende – din modell kan variere i forhold til de viste illustrasjonene.

For informasjon om Dualits immaterielle rettigheter, besøk www.dualit.com/intellectual-property



INSTRUKSJONER OM BESKYTTELSE AV MILJØET

Ikke kast dette produktet i det vanlige husholdningsavfallet ved endt levetid. Lever det ved en gjenvinningsstasjon for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Symbolet på produktet, bruksanvisningen eller emballasjen informerer deg om avhengingsmulighetene. Materialene resirkuleres slik det angis på etikettene. Ved resirkulering, materialresirkulering eller andre former for gjenbruk av gamle apparater, gjør du en viktig innsats for å beskytte miljøet. Forhør deg med lokale myndigheter om det godkjente avfallsanlegget.

1. BLI KJENT MED VANNKOKEREN DIN

MODELL: CJK1

SE SIDE 2

2. INSTALLER



Les og følg disse instruksjonene før du bruker vannkokeren.

VIKTIG: FØR PRODUKTET TAS I BRUK

- Les denne bruksanvisningen før du begynner å bruke produktet. Den gir deg viktig sikkerhetsinformasjon og vil sørge for at du får mest mulig ut av Dualit-produktet.
- Oppbevar bruksanvisningen og kvitteringen for kjøpet på et trygt sted.
- Husk å registrere produktet ditt på www.dualit.com/register.
- Før du bruker vannkokeren for første gang, eller dersom den ikke har blitt brukt på lengre tid, fyller du den opp med vann til «max»-merket og koker opp. Hell ut det kokte vannet og skylt vannkokeren med friskt, rent vann. Gjenta tre ganger. Ta en ordentlig titt på innsiden av vannkokeren og fjern alt rusk.
- Vær forsiktig når du pakker opp esken, og ta vare på all emballasjen til du er sikker på at alt er inkludert og fungerer. Når du er fornøyd, resirkulerer du emballasjen på riktig måte.

2A - REGISTRER ENHETEN DIN



Registrer apparatet ditt på www.dualit.com. Det tar bare 60 sekunder. Du trenger produktmodellen og serienummeret, som du finner på typeskiltet på undersiden av produktet.

2B - PLASSERING

Plasser vannkokeren så nær stikkkontakten som mulig. **IKKE OPPBEVAR ELLER BRUK VANNKOKEREN I ET SKAP ELLER UNDER ET SKAP. BRANNFARE.**

2C - LEDNINGSOPPRULLER

Bruk kortest mulig ledning. Surr overflødig ledning rundt ledningsopprulleren under baseenheten.

2D - IKKE GJØR DET

Ikke bruk på en skrånende overflate. Ikke bruk på et Brett.

2E - VANNFILTER

Sørg for at vannfilteret er på plass. **IKKE BRUK VANNKJØLEREN HVIS VANNFILTERET IKKE ER RIKTIG PÅ PLOSS.**

3. FYLLING AV VANNKOKEREN

ADVARSEL: HVIS KJELLEN NETTOPP HAR KOKT, VIL DEN VÆRE FULL AV DAMP SOM VIL SLIPPES UT SÅ SNART DØREN ÅPNES. DØREN VIL VÆRE VARM. FARE FOR BRANNSKADER.

3A - ÅPNE LOKKET

Sørg for at vannkokeren er koblet fra støpselet. Ta vannkokeren ut av baseenheten. Åpne lokket ved å trykke på lokkåpneren.

ADVARSEL: NÅR VANNKOKEREN ER VARM, VIL DET KOMME UT DAMP. BRANNSKADER KAN OPSTÅ HVIS DU ER INNEN 400 MM FRA LOKKET ELLER TUTEN.

3B - FYLLE PÅ

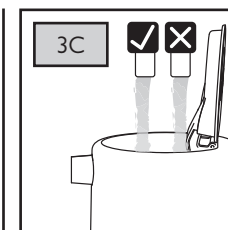
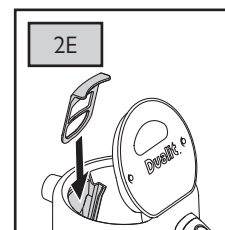
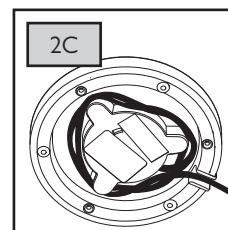
Fyll vannkokeren gjennom åpningen i lokket. Bruk minst én kopp vann (250 ml). Vannstanden må holdes under maksmerket. Spar energi ved kun å varme opp den mengden du trenger. Hold vannkokeren oppreist og i vater hele tiden når du fyller den. Ikke vipp vannkokeren bakover. **IKKE OVERFYLL ELLER FYLL GJENNOM TUTEN. FARE FOR BRANNSKADER.**

3C

ADVARSEL ved fylling. Pass på at det ikke kommer vann inn i dampprøret, dette vil hindre at kannen fungerer som den skal.

3D

Trykk lokket ned med trykknappen for å lukke. Sørg for at det er på plass, ellers kan det hende at vannkokeren ikke slår seg av når den koker.



4. KOK OPP VANN

ADVARSEL: HVIS VANNKOKEREN NETTOPP HAR KOKT, VIL DEN VÆRE FULL AV DAMP, SOM VIL SLIPPES UT SÅ SNART LOKKET ÅPNES.

4A - START

Plasser vannkokeren på baseenheten. Koble vannkokeren til en stikkontakt. Trykk på PÅ-knappen. Neonlyset vil lyse, og vannkokeren vil begynne å varmes opp. Hvis vannkokeren slås på ved et uhell uten vann inni, vil tørrkokingsbeskyttelsen slå av varmeelementet for å forhindre skade på vannkokeren.

4B - SLÅ AV

Vannkokeren slår seg automatisk av når vannet har kokt, og neonlyset slukker. For å slå av før vannet har kokt, løft AV/PÅ-knappen. **IKKE FORLAT APPARATET UTEN TILSYN UNDER BRUK. TREKK LEDNINGEN UT ETTER HVER BRUK. DET ER BRANNFARE HVIS ET APPARAT FORLATES UTEN TILSYN ELLER HVIS STØPET ER INSTALLERT.**

4B - HELLE

Fjern vannkokeren fra baseenheten. Ikke vipp den bakover når du fyller eller bærer vannkokeren, da dette kan føre til at vann renner gjennom dampprøret og inn i kontrollområdet. Hvis dette skjer, må vannkokeren tørke før den brukes igjen. For å unngå risiko for sprut, vent 10 sekunder etter at vannkokeren har kokt og hell deretter sakte. Ikke vipp vannkokeren for mye.

5. ADVARSEL OM KALKAVLEIRINGER!

AVKALKING FOR KALK

Det er viktig å avkalke vannkokeren regelmessig for å forhindre kalkavleiringer over tid. Denne oppbyggingen kan skade vannkokeren og endre smaken på varme drikker. Følg disse trinnene for å minimere kalkavleiringer i vannkokeren: Tøm vannkokeren etter hver bruk; ikke la vannet stå i vannkokeren over natten. Bruk filtrert vann i stedet for vann fra springen. Unngå å bruke flaskevann, da dette er klassifisert som hardt vann.

AVKALKING REGELMESSIG

Dualit anbefaler avkalking regelmessig; minst én gang annenhver måned. Hvis du bor i et område med hardt vann, kan det hende du må avkalke oftere. Se vår vannhardhetstabell for å finne ut hvor ofte du bør avkalke vannkokeren. Følg alltid instruksjonene på avkalkingsmiddelemballasjen. Når avkalkingen er fullført, tøm vannkokeren og skyll den minst 3 ganger med friskt vann. Fyll med friskt vann, kok opp og hell deretter bort det kokende vannet. **HVIS DETTE IKKE GJØRES, KAN DET FORÅRSAKE SKADE. IKKE VARM OPP VANNKOKEREN MED AVKALKINGSLØSNING I.**

VANNHARDHET		AVKALKINGS-FREKVENS
Hardhetsnivå	CaCO ₃ mg/l	Avkalking
Myk	0-100	Minst én gang hver fjerde måned eller hver 200. bruk.
Medium	101-200	Minst én gang annenhver måned eller hver 100. bruk.
Hard	201+	Minst én gang i måneden eller etter hver 50. bruk.

6. RENGJØRING OG STELL

6A - KRUKKEN

Før rengjøring, sørg for at apparatet er slått av, koblet fra støpselet og avkjølt. Ta vannkokeren ut av baseenheten. Tørk av de ytre og indre overflatene med en fuktig klut. Sørg for at alle støpsler og stikkontakter holdes tørre.

Ikke senk vannkokeren, baseenheten, ledningen eller støpselet ned i vann eller annen væske. Fare for elektrisk støt og brann. Ikke bruk skarpe, slipende eller aggressive rengjøringsmidler, blekemiddel eller skuresvamber til å rengjøre apparatet. Bruk av slike rengjøringsmidler kan påvirke apparatets levetid.

6B - VANNFILTER

Sørg for at apparatet er slått av, at støpselet er koblet fra og at det er avkjølt. Åpne lokket. Hold toppen av vannfilteret, trekk det opp og ut av vannkokeren. Skyll under springen mens du børster forsiktig med en myk børste. Skyll vannkokeren med rent vann. For å sette det tilbake på plass, hold vannfilteret i nivå med sporene i filterholderen, sett det inn og skyv det tilbake på plass. Ikke bruk vannkokeren hvis vannfilteret ikke er riktig på plass. **Fare for skålding og skade ved feil bruk.**

7. FEILSØKING

VIKTIG: HVIS DU IKKE AVKALKER OG RENGJØR MASKINEN, GJELDER GARANTIEEN IKKE HELT GJELDENE.

***FOR Å KONTAKTE KUNDESERVICE, VENNLIGST SEND EN E-POST TIL INFO@DUALIT.COM MED MODELL- OG SERIENUMMER.**

MULIG(E) ÅRSÅK(ER)	LØSNING(ER)
VANNKOKEREN STARTER IKKE	
1. Vannkokeren er kanskje ikke riktig koblet til strømforsyningen, eller sikringen kan ha gått.	1. Kontroller at støpselet er satt inn i stikkontakten og at strømbryteren er på. Skift sikringen om nødvendig.
2. Tørrkokingsfunksjonen kan ha blitt aktivert. Hvis vannkokeren slås på ved et uhell uten vann, vil tørrkokingsenheten slå av varmeelementet for å forhindre skade på vannkokeren.	2. Vent i omtrent 10 minutter til vannkokeren er avkjølt, løft den opp og fyll på som vanlig. Vannkokeren er nå klar til bruk igjen. MERK: Hvis det har oppstått misfarging på varmeplatene, kan dette enkelt fjernes ved å avkalke vannkokeren.
3. Varmeelementet kan være ødelagt hvis strømlampen lyser, men vannkokeren ikke koker.	3. Elementet kan ikke byttes ut. Kontakt kundeservice for ytterligere hjelp*
4. Vannkokeren koker, men strømlampen lyser ikke.	4. Strømlampen kan være ødelagt. Kontakt Dualit kundeservice* for ytterligere hjelp.
VANNKOKEREN SPRUTER VANN UT AV TUTEN	
1. Du kan ha overfylt vannkokeren.	1.1 Fyll kun opp til maksmerket (1,5 l). 1.2 Vent i 10 sekunder til det kokende vannet har satt seg før du heller det over.
2. Det kan være avkalkingsmiddel igjen i vannkokeren.	2. Følg instruksjonene i rengjørings- og stelledelen og skyll grundig.
3. Filteret er kanskje ikke på plass.	3. Sørg for at filteret er på plass. For reservedeler, besøk www.dualit.com/support eller kontakt Dualit kundeservice* for å få hjelp.
VANNKOKEREN MIN SLÅR SEG IKKE AV	
1. Det kan ha samlet seg kalk inni vannkokeren.	1. Avkalk vannkokeren regelmessig (se Kalkadvarsel).
2. Lokket er kanskje ikke helt lukket, eller det kan ha samlet seg kalkavleiringer på kanten av lokket.	2. Kontroller at lokket er ordentlig lukket under bruk. Avkalk lokkkanten om nødvendig.
3. Vann kan ha rennet ned i dampprøret under fyllingen. Du kan ha overfylt, vippet vannkokeren under fyllingen eller fylt gjennom tuten.	3. La vannkokeren tørke helt i 24 timer.
DET HAR DUKKET OPP MERKER I KJELEN	
1. Små brune flekker kan oppstå inni vannkokeren. Dette er ikke rust, men små avleiringer av kalk som inneholder jern som kan oppstå inni vannkokeren.	1. Avkalk regelmessig (se advarsel om kalkavleiringer).
VANNDRÅPER SAMLER SEG PÅ TOPPEN AV BASEENHETEN	
1. Dette er kondens og helt normalt.	1. Tørk av med en ikke-slipende klut.



VIKTIGA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

LÄS ALLA ANVISNINGAR

INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN.

SPARA BRUKSANVISNINGEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

• **DEN HÄR APPARATEN MÅSTE HÅLLAS UNDER UPSIKT.** Lämna inte apparaten obebaktad när den används och dra ut kontakten när den inte används (brandrisk föreligger om apparaten lämnas obebaktad när den fortfarande är påslagen eller kontakten sitter i).

• Den här apparaten får inte användas av barn under åtta år eller av personer med omfattande eller komplicerade funktionshinder. Barn mellan 8 och 14 år samt personer med nedsatt fysisk, motorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, får inte använda den här apparaten såvida de inte har fått handledning om säker användning av apparaten och förstår alla risker. Det är viktigt att övervaka situationen när apparaten används av barn eller i närheten av barn. Barn måste hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten Rengöring och underhåll får inte utföras av barn, såvida de inte är äldre än åtta år och under uppsikt. Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under åtta år. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning och personskador.**

• Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Om apparaten används på felaktigt sätt, i professionella (eller delvis professionella) sammanhang eller om den inte används i enlighet med den här bruksanvisningen så upphör garantin att gälla och Dualit avsäger sig allt ansvar för alla skador som kan uppstå. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning och personskador.**

Elektrisk Säkerhet

• Innan du kopplar in apparaten, ska du kontrollera att spänningsangivelsen på etiketten stämmer överens med spänningen i eluttaget. **Risk för elektriska stötar och brand.**

• Anslut aldrig en apparat till ett uttag där andra apparater är anslutna eller ett med ytterligare funktioner såsom, men inte begränsat till, USB-uttag,

inbyggda Wi-Fi-förstärkare, fjärr-Wi-Fi/Bluetooth eller liknande smarta växlingsfunktioner. Det kan finnas risk för överbelastning, att kretsbrytaren utlöses eller att det går en säkring. **Risk för elektriska stötar och brand eller skador på uttag och kontakt.** Väggtuttaget ska skyddas av en jordfelsbrytare.

• **D**ra ut kontakten ur vägguttaget när apparaten inte används samt före rengöring. Låt den svalna innan du sätter på eller tar av delar. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning eller personskador.**

• **O**m lampan förblir tänd efter det att du har använt apparaten, ska du omedelbart koppla ur apparaten och ringa Dualits kundtjänst på +44 (0)1293 652 500. **Risk för elektriska stötar.**

• **S**kydda dig mot elektriska risker, brandrisker och skador – sänk aldrig ner elsladden, kontakten eller själva apparaten i vatten eller någon annan vätska. **Risk för elstötar.**

• **OBS!** En avklippt kontakt från en elsladd ska omedelbart slängas. Att sätta i en sådan kontakt i ett uttag är förenat med stora risker. **Risk för elektriska stötar och brand.**

• **A**nvänd inte apparater om kabeln eller kontakten är skadade eller om apparaten inte fungerar korrekt eller om den har skadats på något sätt. **Risk för elstötar och brand.**

• **O**m strömsladden är skadad måste den av säkerhetsskäl bytas ut av Dualit eller av en auktoriserad Dualit-reparatör, för att undvika risker. Ring Dualits hjälptelefon för kunder +44 (0)1293 652 500. **Risk för elstötar och brand.**

• **VARNING:** Denna apparat måste jordas. **Risk för elstötar och brand.**

• **R**ör aldrig vid sladden med våta händer. **Risk för elstötar.**

• **F**ör att minska risken att fastna i eller snubbla över en längre sladd, bifogar vi en kort nätssladd. **Risk för skällning.**

• **A**nvändning av förlängningssladdar som inte är godkända av tillverkaren kan orsaka skador eller olyckor. **Risk för elstötar.**

• **A**llmän säkerhet

• **OBS!** När du lyfter upp vattenkokaren från sockeln, ser du fuktdroppar på sockelns yta. Det här är ångan som automatiskt stänger av vattenkokaren. Ångan kondenseras sedan och leds ut genom ventiler på vattenkokarens undersida. Detta är normalt och innebär inga fel. Vattenkokaren behöver inte returneras.

• **S**e till att kannan är rätt placerad på värmeplattan innan den slås på. **Risk för elektrisk stöt och skällning.**



VIKTIGA SÄKERHETS FÖRESKRIFTER

• **S**täll inte apparaten på eller i närheten av en varm gas- eller elplatta eller i en uppvärmd ugn. **Brandrisk.**

• **A**nvänd inte kannan i badrum eller utomhus. **Risk för elstöt.**

• **A**nvänd inte apparaten på ojämna underlag. Apparaten får endast användas på en flat, vågrät yta. **Risk för personskada.**

• **T**a bort kannan från värmeplattan före påfyllning eller upphällning. **Risk för elstöt.**

• **F**yll aldrig på via pipen. **Risk för skällning och skador.**

• **A**nvänd inte vattenkokaren om vattenfiltret inte är korrekt på plats. **Risk för brännskador.**

• **A**nvänd endast kannan om den innehåller minst 2,5 dl vatten och botten är täckt. **Risk för skada.**

• **F**yll inte på vatten över maxmarkeringen på vattennivåindikatorn. **Risk för elstöt och brännskador.**

• **O**m vattenkokaren är överfylld kan kokande vatten sprutas ut. **Risk för brännskador.**

• **S**e till att locket är helt stängt innan kannan slås på, annars kan den inte stängas av på rätt sätt och det tar längre tid att värma vattnet.

• **F**lytta inte kannan då den är påslagen. **Risk för skällning.**

• **T**a inte bort eller öppna locket när vattnet värms upp. **Risk för skällning.**

• **S**e till att kannans pip pekar i motsatt riktning från kontakten eller eluttaget. **Risk för elstöt och brand.**

• **V**ärms till när du håller – håll långsamt och luta inte kannan för mycket. **Risk för skällning.**

• **V**id uppvärmning avger kannan het ånga. Du kan skällas om du befinner dig inom 40 cm från locket, pipen eller ångventilerna på båda sidor om locket.

• **U**ndvik att spilla vätskor på anslutningen. **Risk för elstöt.**

• **A**nvänd endast apparaten med den medföljande värmeplattan. **Risk för elstötar och brand.**

• **K**annan har torrkokningsskydd. Om kannan slås på av misstag utan vatten, kommer torrkokningsenheten att stänga av värmeelementet för att förhindra att kannan skadas. Vänta cirka 10 minuter tills kannan svalnat, lyft och fyll på som vanligt. Kannan är nu redo att användas igen. **OBS!** Om värmeplattan har missfärgats kan det enkelt tas bort genom att avkalka kannan.

• **K**oppla bort apparaten från vägguttaget så den svalnar före rengöring, underhåll eller

förflyttning. **Var försiktig:** Heta vätskor Mer information finns i avsnittet om rengöring. **Risk för brand, elektriska stötar, skällning eller personskada.**

• **F**ör att koppla från, stäng av valfri kontroll och ta sedan ut kontakten från vägguttaget. **Risk för elektrisk stöt.**

• **L**åt inte sladden komma i kontakt med heta ytor eller hänga över kanten på ett bord eller en köksbänk. **Risk för brand eller elstötar.**

• **A**nvänd inte kannan för något annat syfte än att värma vatten. Det kan leda till skador på grund av felaktig användning. **Risk för skällning.**

• **V**ärm inte kannan om den är fylld med avkalkningsmedel, ärm inte kannan om den är fylld med avkalkningsmedel. **Risk för skällning.**

• **A**nvänd inte apparaten till något annat än det den är avsedd för. **Risk för brand, elektriska stötar, brännskador eller personskador.**

• **F**örvara inte kannan i ett skåp för köksapparater eller under köksskåp. **Risk för brand.**

• **F**år inte användas om den tappats, spruckit eller skadats. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**

• **V**ärmeelementet kan fortsätta att vara varmt efter användningen. **Risk för skällning.**

• **A**pparatens ytor kan bli mycket varma under användning. Använd därför handtag eller knoppar. **Risk för brännskador.**

• **V**attnet kommer att förbli varmt under en avsevärd tid efter kokning och kan utgöra en risk för brännskador. Håll vattenkokaren, basenheten och sladden borta från kanten på arbetsytor och utom räckhåll för barn. **Risk för brännskador. Håll utom räckhåll för barn.**

• **VARNING:** Använd inte alkaliska rengöringsmedel eftersom det kan skada kannan. Använd en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel vid rengöring. **Risk för skada.**

• **A**nvänd inte en kökssvamp eller slipmedel på apparaten. **Risk för skada.**

• **A**nvändning av andra tillbehör än de som Dualit rekommenderar **kan leda till brand, elstötar eller personskador.**

• **P**lacera aldrig apparaten eller delar av den i en diskmaskin. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**

• **H**åll inte över 90°. **Risk för brännskador eller skador.**

• **V**änd inte hela vattenkokaren upp och ner. Töm endast vattenkokaren genom pipen. **Risk för brännskador eller skador.**



• **A**pparatens ytor kan bli mycket varma under användning. Använd därför handtag eller knoppar. **Risk för brännskador.**

• **V**attnet kommer att förbli varmt under en avsevärd tid efter kokning och kan utgöra en risk för brännskador. Håll vattenkokaren, basenheten och sladden borta från kanten på arbetsytor och utom räckhåll för barn. **Risk för brännskador. Håll utom räckhåll för barn.**

• **VARNING:** Använd inte alkaliska rengöringsmedel eftersom det kan skada kannan. Använd en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel vid rengöring. **Risk för skada.**

• **A**nvänd inte en kökssvamp eller slipmedel på apparaten. **Risk för skada.**

• **A**nvändning av andra tillbehör än de som Dualit rekommenderar **kan leda till brand, elstötar eller personskador.**

• **P**lacera aldrig apparaten eller delar av den i en diskmaskin. **Risk för brännskador och elektriska stötar.**

• **H**åll inte över 90°. **Risk för brännskador eller skador.**

• **V**änd inte hela vattenkokaren upp och ner. Töm endast vattenkokaren genom pipen. **Risk för brännskador eller skador.**



VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- **T**a bort allt förpackningsmaterial före användning. Brandrisk. **Risk of fire.**
- **A**nvänd aldrig vattenkokaren utan att de utbytbara panelerna är korrekt monterade. Endast för Architect vattenkokare. **Risk för brännskador.**

gamla maskiner gör du en viktig insats för att skydda miljön. Fråga din kommun var det finns en godkänd återvinningscentral.

VIKTIGT: FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

- **L**äs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda apparaten. Den innehåller viktig säkerhetsinformation och ser till att du får ut mesta möjliga av din Dualit-produkt.
- **S**para den här bruksanvisningen och inköpsbeviset på en säker plats.
- **G**löm inte att registrera din produkt på www.dualit.com/register.
- **F**örsta gången du använder vattenkokaren eller om den inte har använts under lång tid ska du fylla den till maxmarkeringen och koka upp vattnet. Håll sedan bort det kokta vattnet och skölj ur vattenkokaren med kallt, färskt vatten. Upprepa 3 gånger. Kontrollera noggrant vattenkokarens insida och ta bort eventuellt skräp.
- **P**acka upp delarna försiktigt och behåll allt förpackningsmaterial tills du är säker på att alla delar finns med och att allt fungerar. När du är nöjd återvinner du förpackningen på lämpligt sätt.

SPARA DENNA BRUKSANVISNING

I syfte att förbättra produkter förbehåller sig Dualit Ltd. rätten att ändra produktspecifikationen utan förvarning. Alla bilder är endast illustrationer. Din modell kan avvika från bilderna som visas.

För information om Dualits immateriella rättigheter, besök www.dualit.com/intellectual-property



ANVISNINGAR FÖR MILJÖSKYDD

Den här produkten får inte kasseras i hushållssoporna när den har tjänat ut. Lämna in den på en återvinningsstation som tar hand om elektrisk och elektronisk utrustning. Symbolen på produkten, bruksanvisningen eller förpackningen innehåller information om olika alternativ för återvinning eller kassering. Materialen kan återvinnas enligt märkningsinformationen. Genom att återvinna, materialåtervinna eller på annat sätt återanvända

1. LÄR KÄNNA DIN VATTENKOKARE

MODELL: CJK1

SE SIDAN 2

2. INSTALLERA



Läs och följ dessa instruktioner innan du använder vattenkokaren.

2A - REGISTRERA DIN APPARAT



Registrera din apparat på www.dualit.com. Detta tar bara 60 sekunder. Du behöver produktens modell- och serienummer som finns på typskylten på basen av produkten.

2B - PLACERING

Placera din vattenkokare så nära vägguttaget som möjligt. **FÖRVARA ELLER ANVÄND INTE DIN VATTENKOKARE I SKÅP ELLER UNDER SKÅP. BRANDRISK.**

2C - SLADDVINDA

Använd så kort sladd som möjligt. Linda överflödigt sladd runt sladdvindan under basenheten.

2D - GÖR INTE...

Använd inte på en lutande yta. Använd inte på en bricka.

2E - VATTENFILTER

Se till att vattenfiltret är på plats.

ANVÄND INTE VATTENKOKAREN OM INTE VATTENFILTRET ÄR KORREKT PÅ PLATS.

3. FYLLA PÅ VATTENKOKAREN

VARNING: OM KOKAREN PRECIS HAR KOKAT KOMMER DEN ATT VARA FULL AV ÅNGA SOM KOMMER ATT SLÄPPAS UT SÅ FORT LUCKAN ÖPPNAS. LUCKAN KOMMER ATT VARA VARM. RISK FÖR BRÄNSKADOR.

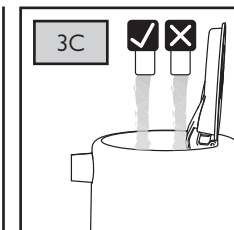
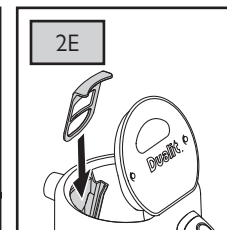
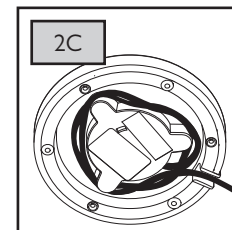
3A - ÖPPNA LOCKET

Se till att vattenkokaren är urkopplad. Ta bort vattenkokaren från basenheten. Öppna locket genom att trycka på locköppnaren.

VARNING: NÄR DEN ÄR VARM KOMMER ÅNGA ATT SLÄPPAS UT FRÅN VATTENKOKAREN. BRÄNSKADOR KAN UPPSTÅ OM DU ÄR INOM 400 MM FRÅN LOCKET ELLER HÄLLPIPEN.

3B - FYLLA PÅ

Fyll vattenkokaren genom lockets öppning. Använd minst en kopp vatten (250 ml). Vattennivån måste hållas under Max-markeringen. Spara energi genom att endast värma den mängd du behöver. Håll vattenkokaren upprätt och i nivå hela tiden när du fyller den. Luta inte vattenkokaren bakåt. **ÖVERFYLL DEN INTE OCH FYLL INTE GENOM HÄLLPIPEN. RISK FÖR BRÄNSKADOR.**



3C

VARNING vid påfyllning. Säkerställ att vatten inte går ner i ångröret, det hindrar kannan från att fungera korrekt.

3D

Tryck ner locket med hjälp av tryckknappen för att stänga. Kontrollera att det sitter på plats, annars kanske vattenkokaren inte stängs av när den kokar.

4. KOKA VATTEN

VARNING: OM VATTENKOKAREN PRECIS HAR KOKAT KOMMER DEN VARA FULL AV ÅNGA, SOM KOMMER ATT SLÄPPAS UT SÅ SNART LOCKET ÖPPNAS.

4A - STARTA

Placera vattenkokaren på basenheten. Anslut vattenkokaren till ett eluttag. Tryck ner PÅ-knappen. Neonlampan tänds och vattenkokaren kommer att börja värmas upp. Om vattenkokaren av misstag sätts på utan vatten inuti kommer torrkokningsskyddet att stänga av värmelementet för att förhindra att vattenkokaren skadas.

4B - STÄNGA AV

Vattenkokaren stängs automatiskt av när vattnet har kokat och neonlampan släcks. För att stänga av innan vattnet har kokat, lyft upp PÅ/AV-knappen. **LÄMNA INTE APPARATEN OBEMANNAD UNDER ANVÄNDNING. DRA UR SLADDEN EFTER VARJE ANVÄNDNING. BRANDRISK FINNS OM EN OBEMANNAD APPARAT LÄMNAS IGÅNG ELLER KONTAKTEN SITTE I.**

4C - HÄLLA

Ta bort vattenkokaren från basenheten. När du fyller eller bär vattenkokaren, luta den inte bakåt, eftersom detta kan få vatten att passera genom

ångröret till kontrollområdet. Om detta händer måste vattenkokaren få torka innan den används igen. För att undvika risken för stänk, vänta 10 sekunder efter att vattenkokaren har kokat och håll sedan långsamt. Luta inte vattenkokaren för mycket.

5. VARNING FÖR KALKAVLAGRINGAR!

KALKAVLAGRINGAR

Det är viktigt att regelbundet avkalka din vattenkokare för att förhindra att kalk byggs upp över tid. Denna uppbyggnad kan skada din vattenkokare och förändra smaken på dina varma drycker. Följ dessa steg för att minimera kalkuppbyggnad i din vattenkokare: Töm vattenkokaren efter varje användning; lämna inte vatten i vattenkokaren över natten. Använd filtrerat vatten istället för kranvatten. Undvik att använda flaskvatten eftersom detta klassas som hårt vatten.

AVKALKA REGELBUNDET

Dualit rekommenderar att avkalka regelbundet; minst en gång varannan månad. Om du bor i ett område med hårt vatten kan du behöva avkalka oftare. Se vår tabell för vattnets hårdhet för att avgöra hur ofta du bör avkalka din vattenkokare. Följ alltid instruktionerna på avkalkningsmedlets förpackning. När avkalkningen är klar, töm vattenkokaren och skölj den minst 3 gånger med färskt vatten. Fyll på med färskt vatten, koka upp och håll sedan bort det kokta vattnet. **UNDERLÅTENHET ATT GÖRA SÅ KAN ORSAKA SKADA. VÄRMA INTE VATTENKOKAREN MED AVKALKNINGSLÖSNING I DEN.**

VATTNETS HÅRDHET		AVKALKKNINGS FREKVENNS
Hårdhetsnivå	CaCO ₃ mg/l	Avkalka
mjukt	0-100	Minst en gång var fjärde månad eller var 200:e användning.
medium	101-200	Minst en gång var varannan månad eller var 100:e användning.
hårt	201+	Minst en gång i månaden eller efter var 50:e användning.

6. RENGÖRING OCH SKÖTSEL

6A - KANNAN

Innan rengöring, se till att apparaten är avstängd, urkopplad och har fått svalna. Ta bort vattenkokaren från basenheten. Torka av de yttre och inre ytorna med en fuktig trasa. Se till att alla kontakter och uttag hålls torra. Doppa inte kannan, basenheten, sladden eller kontakten i vatten eller annan vätska. **Risk för elektrisk stöt och brand. Använd inte vassa, slipande eller aggressiva rengöringsmedel, blekmedel eller skrubbsvampar för att rengöra apparaten. Användning av sådana rengöringsredskap kan påverka apparatens livslängd.**

6B - VATTENFILTER

Se till att apparaten är avstängd, urkopplad och har fått svalna. Öppna locket. Håll i toppen av vattenfiltret, dra upp och ut ur vattenkokaren. Skölj under en kran medan du försiktigt borstar med en mjuk borste. Skölj vattenkokaren med färskt vatten. För att byta, håll vattenfiltret höjd med spåren i filterhållaren, sätt i och tryck tillbaka på plats. Använd inte vattenkokaren om vattenfiltret inte är korrekt på plats. **Risk för skällning och skada vid felaktig användning.**

7. FELSÖKNING

VIKTIGT: OM DU UNDERLÅTER AVKALKA OCH RENGÖRA DIN MASKIN SÅ SLUTAR DIN GARANTIN ATT GÄLLA.

***FÖR ATT KONTAKTA KUNDTJÄNST, VÄNLIGEN MAILA INFO@DUALIT.COM MED MODELL- OCH SERIENUMMER.**

MÖJLIG(A) ORSAK(ER)	LÖSNING(AR)
VATTENKOKAREN STARTAR INTE	
1. Vattenkokaren kanske inte är korrekt ansluten till strömförsörjningen eller så kan säkringen ha gått sönder.	1. Kontrollera att kontakten är isatt i uttaget och att strömbrytaren är påslagen. Byt ut säkringen om det behövs.
2. Torrkokningsfunktionen kan ha aktiverats. Om vattenkokaren av misstag slås på utan vatten, kommer torrkokningsenheten att stänga av värmeelementet för att förhindra skador på vattenkokaren.	2. Vänta cirka 10 minuter tills vattenkokaren har svalnat, lyft upp och fyll på som vanligt. Vattenkokaren är nu redo att användas igen. OBS: om missfärgning har uppstått på värmeplattorna kan detta enkelt tas bort genom att avkalka vattenkokaren.
3. Värmeelementet kan ha gått sönder om strömlampan lyser men vattenkokaren inte kokar.	3. Elementet kan inte bytas ut. För ytterligare hjälp, kontakta kundtjänst*.
4. Vattenkokaren kokar men strömlampan lyser inte.	4. Strömlampan kan ha gått sönder. För ytterligare hjälp, kontakta Dualits kundtjänst*.
VATTENKOKAREN SPRUTAR UT VATTEN UR PIPEN	
1. Du kan ha överfyllt vattenkokaren.	1.1 Fyll endast upp till maxmarkeringen (1,5 L). 1.2 Vänta 10 sekunder så att det kokande vattnet sjunker ner innan du håller på det.
2. Det kan finnas avkalkningsmedel kvar i vattenkokaren.	2. Följ instruktionerna i avsnittet om rengöring och skötsel och skölj noggrant.
3. Filtret kanske inte sitter på plats.	3. Se till att filtret är på plats. För reservdelar, besök www.dualit.com/support eller kontakta Dualits kundtjänst* för hjälp.
MIN VATTENKOKARE STÄNGS INTE AV	
1. Kalkavlagringar kan ha byggts upp inuti vattenkokaren.	1. Avkalka vattenkokaren regelbundet (se Varning för kalkavlagringar).
2. Locket kanske inte är helt stängt eller så kan kalkavlagringar ha samlats på locket kant.	2. Kontrollera att locket är ordentligt stängt under användning. Avkalka lockkanten vid behov.
3. Vatten kan ha runnit ner i ångröret under påfyllningen. Du kan ha överfyllt, lutat vattenkokaren vid påfyllning eller fyllt genom pipen.	3. Låt vattenkokaren torka helt i 24 timmar.
MÄRKEN HAR UPPSTÅTT I VATTENKOKAREN	
1. Små bruna fläckar kan uppstå inuti vattenkokaren. Detta är inte rost utan små avlagringar av kalk som innehåller järn som kan uppstå inuti vattenkokaren.	1. Avkalka regelbundet (se Varning för kalkavlagringar).
VATTENDROPPAR SAMLAS OVANPÅ BASENHETEN	
1. Detta är kondens och helt normalt.	1. Torka med en icke-slipande trasa.

Dualit®



Dualit Limited County Oak Way Crawley West Sussex RH11 7ST UK



+44(0)1293 652 500

info@dualit.com